



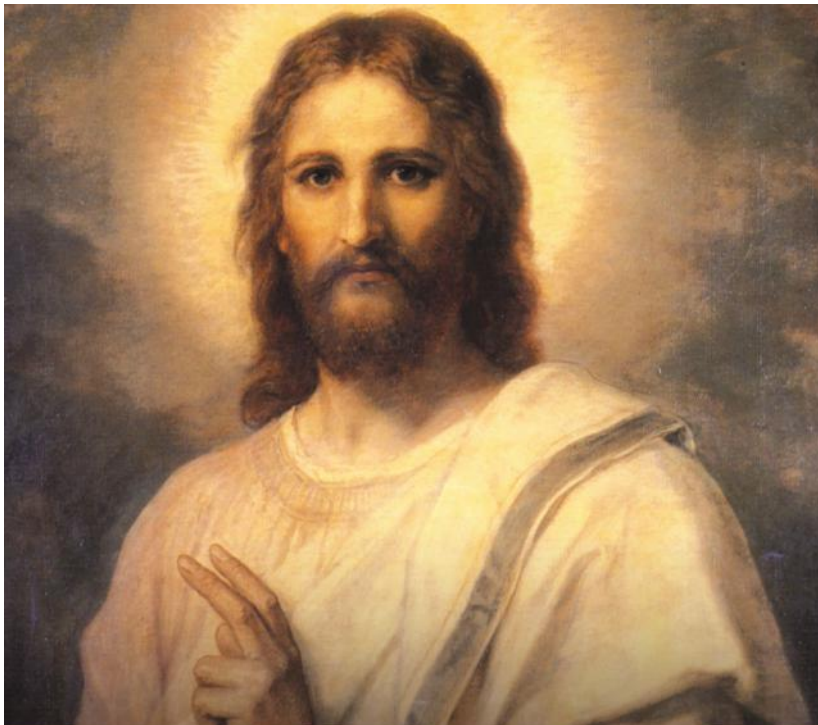
# ST. ANTHONY

Catholic Parish | Renton WA

416 S. 4th Street, Renton, WA 98057  
Phone : 425-255-3132 | Fax: 425-271-4729

## CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN, C

24 tháng 07, 2022



### 17<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Ai trong anh em có một người bạn, và nửa đêm đến nhà người bạn ấy mà nói: ‘Bạn ơi, cho tôi vay ba cái bánh’; mà người kia từ trong nhà lại đáp: ‘Xin anh đừng quấy rầy tôi’. Thầy nói cho anh em biết :  
Dẫu người kia không dậy để cho người này vì tình bạn, thì cũng sẽ dậy để cho người này tất cả những gì anh ta cần, vì anh ta cứ lì ra đó.”

(Luca 11: 5b, 7a, 8)

#### Giờ cầu nguyện riêng và Giải tội:

**Thứ Tư:** 4:30 pm - 5:30 pm  
**Thứ Năm & Sáu:** 5:00 pm - 6:00 pm  
**Thứ Bảy:** 3:30 pm - 4:30 pm  
**Chúa nhật :** 4:00 pm - 4:30 pm

#### Giờ lễ trong tuần và cuối tuần

**Thứ Hai—Sáu:** 7:45 am  
**Thứ Bảy:** 8:00 am ; 5:00 pm (Saturday Vigil)  
**Chúa nhật:** 7:30 am , 9:00 am,  
11:00 am (Spanish)  
1:00 pm (in Spanish),  
5:00 pm

#### Liên lạc:

*Vp. Giáo xứ :* (425) 255-3132  
*Vp. Mục vụ VN:* (425) 277-6242  
*Legion of Mary: Paul Mẫn:* (425) 246-2069



*Giáo xứ St. Anthony là giáo xứ Công giáo phong phú về nét văn hóa,  
dấn thân phục vụ nhằm truyền bá Phúc Âm và đào tạo các tông đồ giáo dân  
qua sự liên kết mật thiết với Đức Kitô.*

## Chúa Nhật XVII Thường Niên, năm C

### Bài đọc 1 (St 18: 20-32)

#### Bài trích sách Sáng thế.

Khi ấy, Đức Chúa phán : “Tiếng kêu trách Xơ-đôm và Gô-mô-ra thật quá lớn! Tội lỗi của chúng quá nặng nề ! Ta phải xuống xem thật sự chúng có làm như tiếng kêu trách đã thấu đến Ta không. Có hay không, Ta sẽ biết.”

Hai người kia bỏ nơi đó mà đi về phía Xơ-đôm, nhưng Đức Chúa còn đứng lại với ông Áp-ra-ham. Ông lại gần và thưa : “Chẳng lẽ Ngài tiêu diệt người lành một trật với kẻ dữ sao? Giả như trong thành có năm mươi người lành, chẳng lẽ Ngài tiêu diệt họ thật sao ? Chẳng lẽ Ngài không dung thứ cho thành đó, vì năm mươi người lành trong đó sao? Ngài làm như vậy, chắc không được đâu ! Giết chết người lành một trật với kẻ dữ, coi người lành cũng như kẻ dữ, chắc không được đâu ! Đáng xét xử cả trần gian lại không xét xử công minh sao ?” Đức Chúa đáp : “Nếu Ta tìm được trong thành Xơ-đôm năm mươi người lành, thì vì họ, Ta sẽ dung thứ cho tất cả thành đó.”

Ông Áp-ra-ham lại nói : “Mặc dầu con chỉ là thân tro bụi, con cũng xin mạn phép thưa với Chúa: Giả như trong số năm mươi người lành lại thiếu mất năm, vì năm người đó, Ngài sẽ phá huỷ cả thành sao ?” Chúa đáp : “Không ! Ta sẽ không phá huỷ, nếu Ta tìm được bốn mươi lăm người.” Ông lại thưa một lần nữa: “Giả như trong thành tìm được bốn mươi người thì sao ?” Chúa đáp : “Vì bốn mươi người đó, Ta sẽ không làm.”

Ông nói : “Xin Chúa đừng giận, cho con nói tiếp: Giả như ở đó có ba mươi người thì sao?” Chúa đáp : “Nếu Ta tìm được ba mươi người, Ta sẽ không làm.” Ông nói : “Con xin mạn phép thưa với Chúa : Giả như tìm được hai mươi người thì sao ?” Chúa đáp : “Vì hai mươi người đó, Ta sẽ không phá huỷ.” Ông nói : “Xin Chúa đừng giận, cho con nói một lần nữa thôi : Giả như tìm được mười người thì sao ?” Chúa đáp : “Vì mười người đó, Ta sẽ không phá huỷ Xơ-đôm.”

### Bài đọc 2 (Cl 2: 12-14)

#### Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-lô-xê.

Thưa anh em, anh em đã cùng được mai táng với Đức Ki-tô khi chịu phép rửa, lại cùng được trỗi dậy với Người, vì tin vào quyền năng của Thiên Chúa, Đấng làm cho Người trỗi dậy từ cõi chết. Trước kia, anh em là những kẻ chết vì anh em đã sa ngã, và vì thân xác anh em không được cắt bì, nay Thiên Chúa đã cho anh em được cùng sống với Đức Ki-tô: Thiên Chúa đã ban ơn tha thứ mọi sa ngã lỗi lầm của chúng ta. Người đã xoá sổ nợ bất lợi cho chúng ta, sổ nợ mà các giới luật đã đưa ra chống lại chúng ta. Người đã huỷ bỏ nó đi, bằng cách đóng đinh nó vào thập giá.

### Tin Mừng (Lc 11: 1-13)

#### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Một hôm, Đức Giê-su cầu nguyện ở nơi kia. Người cầu nguyện xong, thì có một người trong nhóm môn đệ nói với Người: “Thưa Thầy, xin dạy chúng con cầu nguyện, cũng như ông Gio-an đã dạy môn đệ của ông.” Người bảo các ông: “Khi cầu nguyện, anh em hãy nói :

*‘Lạy Cha, xin làm cho danh thánh Cha vinh hiển, Triều Đại Cha mau đến, xin Cha cho chúng con ngày nào có lương thực ngày ấy; xin tha tội cho chúng con, vì chính chúng con cũng tha cho mọi người mắc lỗi với chúng con, và xin đừng để chúng con sa chước cám dỗ.’*”

Người còn nói với các ông: “Ai trong anh em có một người bạn, và nửa đêm đến nhà người bạn ấy mà nói : ‘Bạn ơi, cho tôi vay ba cái bánh, vì tôi có anh bạn lỡ đường ghé lại nhà, và tôi không có gì dọn cho anh ta ăn cả’, mà người kia từ trong nhà lại đáp: ‘Xin anh đừng quấy rầy tôi: cửa đã đóng rồi, các cháu lại ngủ cùng giường với tôi, tôi không thể dậy lấy bánh cho anh được.’” Thầy nói cho anh em biết: dẫu người kia không dậy để cho người này vì tình bạn, thì cũng sẽ dậy để cho người này tất cả những gì anh ta cần, vì anh ta cứ lì ra đó.

“Thế nên Thầy bảo anh em : anh em cứ xin thì sẽ được, cứ tìm thì sẽ thấy, cứ gõ cửa thì sẽ mở cho. Vì hễ ai xin thì nhận được, ai tìm thì thấy, ai gõ cửa thì sẽ mở cho. Ai trong anh em là một người cha, mà khi con xin cá, thì thay vì cá lại lấy rắn mà cho nó ? Hoặc nó xin trứng lại cho nó bò cạp ? Vậy nếu anh em vốn là những kẻ xấu mà còn biết cho con cái mình của tốt của lành, phương chi Cha trên trời lại không ban Thánh Thần cho những kẻ kêu xin Người sao ?”

# SUY NIỆM

## CẦU XIN

*Lm. Giuse Trần Việt Hùng*

...Trong đời sống đạo, chúng ta đặt niềm tin tưởng vào Thiên Chúa là Đấng quyền năng vô cùng. Người ban phát ân sủng cho mọi loài thọ tạo. Thế nên, chúng ta rất quen thuộc với những từ ngữ như cầu nguyện, cầu xin, nguyện xin, cầu bầu, xin ơn, phù trợ và nâng đỡ chở che. Trong tâm tình khiêm hạ và nhận biết thân phận yếu hèn, chúng ta cùng cúi đầu thờ lạy và vâng phục Đấng Tạo Hóa chí công. Chúng ta nên thành tâm cầu xin những ơn cần thiết cho đời sống và phần rỗi của chúng ta. Cầu nguyện là chúng ta nối một nhịp cầu tới Thiên Chúa bằng những lời nguyện xin. Chúa Giêsu đã dạy chúng ta cầu nguyện luôn: Thế nên Thầy bảo anh em: Anh em cứ xin thì sẽ được, cứ tìm thì sẽ thấy, cứ gõ cửa thì sẽ mở cho (Lc 11, 9). Một điều quan trọng mà Chúa Giêsu dạy là anh em cứ xin, thì sẽ được. Chúng ta xin Chúa điều gì bây giờ?

Chúa Giêsu đã dạy các tông đồ cầu nguyện qua Kinh Lạy Cha. Phần đầu của Kinh là nguyện sáng danh Thiên Chúa, nhưng phần sau là bốn lời xin: Xin cho chúng con lương thực hàng ngày và xin tha tội cho chúng con, vì chính chúng con cũng tha cho mọi người mắc lỗi với chúng con và xin đừng để chúng con sa chước cám dỗ (Lc 11, 4). Thiên Chúa không phải là ông chủ giàu có ngồi chờ chúng ta đến xin để phân phát. Hào bao của Thiên Chúa luôn rộng mở. Tùy thuộc chúng ta có xứng đáng lãnh nhận hay không. Nếu tâm hồn của chúng ta không rộng mở thì ơn Chúa không thể tuôn đổ. Nếu lòng chúng ta chất đầy của cải thế gian thì đâu còn chỗ để nhận lãnh thêm. Khi chén của chúng ta đã đầy tràn những thứ linh kính, làm sao ơn Chúa thấm nhập vào lòng. Khi cầu nguyện, chúng ta có thật lòng cầu xin, hay chỉ đọc ruổi một số những kinh kệ và kể lể một số nhu cầu cần thiết trong cuộc sống và nghĩ rằng Chúa sẽ ban phát mọi ơn.

Ước vọng của con người thì nhiều vô kể và cao sâu. Hầu như không khi nào chúng ta ước muốn cho đủ. Nhu cầu đòi hỏi của tâm linh cũng như thể chất luôn réo gọi vươn tới. Sức lực và khả năng của con người thì giới hạn. Mong ước thì to lớn. Khi chúng ta đã có, lại muốn có thêm. Đường nên thánh còn dài và nhiều chông gai. Đường đời thì cạm bẫy giăng giăng. Đường nào cũng phải phấn đấu không ngừng. Người ta thường nói: Lòng tham vô đáy. Không những lòng tham mà mọi khao khát đều không có cùng. Làm sao chúng ta có thể: Tri túc tiện túc, đãi túc, hà thời túc. Biết đủ là đủ. Bao nhiêu mới là đủ chứ? Cuộc sống quá hấp dẫn gọi mời chúng ta tiến thân. Sống một ngày, mong thêm một bước. Cuộc đời là dòng chảy luôn luôn có cái mới. Điều mới mẻ giúp chúng ta hy vọng và sống vui. Nên chúng ta cứ phải cầu xin hoài.

Mấy ai trong chúng ta khi cầu nguyện mà không xin ơn. Ngay cả những người không tin có Thượng Đế hay quyền lực nào bên trên, họ vẫn cầu xin khẩn vái cho được mọi sự lành. Người ta chỉ chối từ sự hiện hữu của thần linh, thiên thần, linh hồn trong lý thuyết, nhưng nơi cuộc sống thường ngày, họ cũng vẫn mong cầu thần phật gia hộ cách này hay cách khác...

... Trong thơ gởi tín hữu Côlôxê, thánh Phaolô đã xác tín về hồng ân ơn cứu độ của Chúa Kitô: Người đã xóa sổ nợ bất lợi cho chúng ta, số nợ mà các giới luật đã đưa ra chống lại chúng ta. Người đã hủy bỏ nó đi, bằng cách đóng đinh nó vào thập giá (Col 2, 14). Chúa Kitô đã giao hòa chúng ta với Thiên Chúa Cha qua sự hiến tế của Ngài trên thập giá. Máu Thánh đã xóa sạch lỗi lầm và ban cho chúng ta được phúc làm con và cùng đồng chia sẻ vinh quang sự sống.

*Lạy Chúa, Chúa là chủ tể mọi loài. Chúa cho mặt trời soi chiếu trên kẻ lành người dữ. Chúa tiếp tục ban phát hồng ân cho mọi loài. Xin cho chúng con biết tỏ lòng trông cậy vào Chúa là nguồn mọi phúc lộc. Chúng con thờ lạy, cảm tạ và hát ca danh Chúa đến muôn muôn ngàn đời.*

## THƯ GIẢN - SỐNG ĐẸP

7/24/2022

Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô,

Chúng ta vui mừng chào đón Mona Fonseca, người sẽ chuyên trách giới trẻ và thanh thiếu niên của chúng ta, đến với Giáo xứ St. Anthony cuối tuần này. Tôi rất phấn khởi về tất cả các chương trình và các khả năng dành cho thanh thiếu niên của chúng ta. Xin vui lòng theo dõi bản tin để biết thêm chi tiết liên quan đến các cơ hội cho giới trẻ chúng ta gặp gỡ Mona về hai chương trình “Gặp gỡ và Chào hỏi” được hoạch định trong tháng này:

- Chúa nhật 24/7 dành cho các em học sinh trung học cơ sở (Middle School),
- Chúa nhật 31/7 dành cho các em tuổi học sinh trung học phổ thông (High School).

Xin hãy nhận lòng biết ơn của tôi về sự cam kết của anh chị em cho Chương trình Đóng góp Mục vụ Công giáo Hàng năm. Sau một khởi đầu chậm chạp, chúng tôi đã tổng hợp lại và thấy con số đã vượt quá chỉ tiêu của giáo xứ, rất cảm ơn sự quảng đại của anh chị em. Món quà của chúng ta cho chương trình này sẽ hỗ trợ nhiều chương trình mục vụ quan trọng và xứng đáng tại đây trong Tổng Giáo phận. Số tiền vượt quá chỉ tiêu sẽ được gửi lại giáo xứ và tiếp tục được sử dụng cho việc nâng cấp công nghệ của chúng ta.

Khi tôi đang đi nghỉ cuối tuần này với người em gái và gia đình cô ấy, tôi rất biết ơn người bạn lâu năm và đồng nghiệp của tôi, Cha Jack Walmesley, đã đồng ý đến St. Anthony chủ tế thánh lễ lúc 7:30 a.m và 9:00 a.m. Tôi biết anh chị em sẽ vui về Cha và làm cho Cha ấy cảm thấy như ở nhà tại giáo xứ chúng ta. Xin cảm ơn sự hiếu khách của anh chị em.

Bình an+

Fr. Tom

Cha Tom  
Chánh xứ

XIN ANH CHỊ EM KÍNH CHUYỂN LỜI MỜI ĐẾN CÁC  
BẠC ÔNG BÀ TRONG GIA ĐÌNH ĐẾN THAM DỰ  
THÁNH LỄ XỨC DẦU  
NGÀY LỄ THÁNH GIOAKIM VÀ ANNA

**THỨ BA 26/7, LÚC 10:00 AM,**



### **MỪNG LỄ THÁNH ANNA (ST. ANNE)**

*The Standing with Haiti Committee kính mời anh chị em tham dự thánh lễ mừng kính Thánh Gioakim và Thánh Anna, thân phụ và thân mẫu Đức Trinh Nữ Maria.*

*Thánh Anna cũng là Thánh Bổn Mạng của Giáo xứ St. Anne tại Haiti.*

**Thứ Ba ngày 26/07**

**Thánh lễ Xức Dầu: 10:00 am**

*Kính mời mọi người đến chia sẻ liên hoan và chương trình giải trí tại Hội trường Giáo xứ (the Parish Hall)*





**Văn phòng Giáo xứ (PMC)  
Giờ làm việc mùa hè**

**Hai - Tư—Sáu:**  
8:30 am - 12:00 noon  
Ba - Năm :  
1:00 pm - 3:30 pm

**Cầu nguyện riêng & Giải tội:**

**Thứ Tư**  
4:30 pm - 5:30 pm

**Thứ Năm & Sáu**  
5:00 pm - 6:00 pm

**Thứ Bảy**  
3:30 pm - 4:30 pm

**Chúa nhật**  
4:00 pm - 4:30 pm

**Thánh lễ Cuối tuần:**

**Thứ Bảy**  
8:00 am  
5:00 pm (Saturday Vigil)

**Chúa nhật**  
7:30 am  
9:00 am (also Livestream)  
12:00 pm (in Spanish - also Livestream)  
5:00 pm

**Thánh lễ trong tuần:**

**Thứ Hai đến thứ Sáu**  
8:00 am

*Chầu Thánh Thể vào các ngày thứ Năm, sau thánh lễ buổi sáng, và kết thúc với Phép lành Thánh Thể vào giờ Kinh Chiều.*

**Thứ Tư**  
6:00 pm (in Spanish)

**Thứ Năm & thứ Sáu**  
7:00 pm  
*Trước Thánh lễ chiều tối thứ Năm có giờ Kinh Chiều và Tận Hiến cho Đức Mẹ.*

**Thứ Sáu Đầu Tháng & Chầu Thánh Thể**  
7:00 pm  
*Chầu Thánh Thể suốt đêm cho tới giờ Kinh Sáng với Phép Lành Thánh Thể lúc 7:15 am*

**PARISH PHONE DIRECTORY**

**Parish Office** | 425-255-3132 | info@st-anthony.cc

Fr. Tom Belleque | 425-255-3132 | frtom@st-anthony.cc  
**Pastor**

Fr. Xavier Bazil, H.G.N. | 425-277-6206 | frbazil@st-anthony.cc  
**Parochial Vicar**

Ted Rodriguez | 425-277-6217 | trodriguez09@hotmail.com  
**Deacon**

LaMar Reed | 425-277-6199 | lreed@st-anthony.cc  
**Deacon**

Deacon Michael Cantu | 425-255-0059 | cantu@sasr.org  
**School Principal**

Dulce Casanova | 425-277-6217 | dulce-casanova@st-anthony.cc  
**Liturgy & Hispanic Ministry**

Sr. Maria Dinh, L.H.C. | 425-277-6242 | srmaria@st-anthony.cc  
**Vietnamese Ministry**

Kristen Abbananto | 425-277-6205 | kabbananto@st-anthony.cc  
**Adult Evangelization**

Mona Fonseca | 425-277-6209 | ymya@st-anthony.cc  
**Youth & Young Adult Ministry**

Micie DelosReyes | 425-277-6201 | micie@st-anthony.cc  
**Children's Faith Formation**

Lynne Shioyama | 425-277-6200 | lshioyama@st-anthony.cc  
**Catechesis of the Good Shepherd Coordinator**

Linda Halvorson | 425-277-6207 | linda@st-anthony.cc  
**Music Coordinator**

Dean Savelli | 425-282-2598 | dsavelli@st-anthony.cc  
**Facility Manager**

Liza Pare-Seidel | 425-277-6194 | lizapare@st-anthony.cc  
**Administrative Assistant /Bulletin**

**Meet & Greet**  
**ALL INCOMING 6th, 7th, and 8th Grades**  
**7/24/2022**  
**Noon to 3 PM**  
**Parish Hall**

**ALL INCOMING 9th, 10th, 11th, and 12th Grades**  
**7/31/2022**  
**Noon to 3 PM**  
**MPR (STA School Lunchroom)**



# ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LA VANG

KỶ VII | 2022

SEATTLE

"Người bảo gì, các anh cứ việc làm theo"

(Mt 23)

## SỐNG ĐỨC TIN VỚI MẸ

Thứ Sáu | 29/7/2022 đến Chúa Nhật | 31/7/2022

Giáo xứ ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC

CÔNG ĐOÀN ĐỨC TIN THÁNH PHERÔ & PHAOLÔ

10243 12th Avenue South

Seattle, WA. 98168

DÂNG HOA | RƯỚC KIỆU | GIẢNG THUYẾT  
THÁNH CA CẦU NGUYỆN | HỘI THẢO  
CHẦU THÁNH THỂ | THÁNH LỄ

Đức Tổng Giám mục Paul D. Etienne, D.D., S.T.L.

Lm. Đaminh Nguyễn Thiết Thắng, S.O.D., S.T.L. • Lm. Giuse Hoàng Vinh, O.P., S.T.L.

Lm. Giuse Phêrô Vũ Hải Đăng, S.O.D., S.T.L. • Lm. Phêrô Đoàn Hoàng Khởi Anh, S.O.D.

ĐỨC MẸ VÀNG ĐEN

Chương trình Văn nghệ MẸ YÊU

HÌNH ẢNH | ÁNH THẦN | ĐIỂM LÊN | MÀNG ĐÈN | Ý NGHĨA | MẸ YÊU  
CẢNH QUANG MỸ | ÁNH | HOÀNG ANH THẠCH | LÊ QUỐC THẦN | PHẠM KHUÊ THẦN  
ĐOÀN THẠCH | NGUYỄN THỊC ANH  
Ban nhạc VETSTAR BAND



Mọi chi tiết xin liên lạc:  
NGUYỄN VŨ (206) 248-8884  
NGUYỄN MINH (206) 723-9885  
ĐOÀN HUY (206) 388-8940

